



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**

Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**

Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura & Lưu Hoạţ Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm

vào ngày 13 mỗi tháng

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

CHÚA NHẬT XXVI MÙA THƯỜNG NIÊN- NĂM A

Ngày 27 Tháng 9, Năm 2020 - Số 859



NHỮNG CÔ GÁI ĐIỂM SẼ VÀO NƯỚC THIÊN CHÚA TRƯỚC

Chủ đề nổi bật hơn cả của Chúa nhật XXVI thường niên A là sự thống hối ăn năn của con người tội lỗi gặp được lòng nhân lành của Thiên Chúa tình thương. Quả thật, lịch sử cứu độ của Thiên Chúa đối với con người là một chuỗi dài lịch sử tình thương, tội thì Chúa phạt, hoán cải thì Chúa cứu. Đó là lý do tại sao Thiên Chúa phán: “Ta muốn lòng nhân từ chứ không cần hy lễ “ (Os 6, 6; Mt 9, 13). “Ta không muốn kẻ vô đạo chết, mà (muốn) kẻ vô đạo bỏ đường nó theo mà trở lại và được sống” (Ez 33,11). Cánh cửa trái tim nhân từ của Thiên Chúa luôn luôn rộng mở cho hết những ai chân thành hướng về Thiên Chúa với cả tấm lòng thành, và Ngài sẽ đón nhận họ với niềm vui khôn tả là cả thiên đàng sẽ vui mừng (x. Lc 15,10).

Chỉ có Thiên Chúa không qui kết tội lỗi mà còn thứ tha. Ngài là “Cha đầy tình thương xót” (2 Cr 1,3), là Thiên Chúa nhân lành, đầy lòng từ bi, và là Thiên Chúa mọi nguồn an ủi, luôn kiên nhẫn chờ đợi kẻ có tội thống hối ăn năn, luôn muốn điều tốt cho con cái. Hoán cải thực sự

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:
 Anh Ngô Quang Tuyền. 713-897-9222
Phó Chủ Tịch Nội Vụ:
 Anh Phạm Phúc 832-812-7272
Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:
 Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000
Tổng Thư Ký:
 Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957
Thủ Quỹ:
 Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:
 Bà Trần Thị Đỗ 832-563-0066
Nội Vụ:
 Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328
Ngoại Vụ:
 Chị Phan Hồng Thu 832-797-4512
 Anh Đinh Quang Thịnh 281-793-6681
Thủ Quỹ:
 Anh Nguyễn Hưng Hiền 281-902-8852
Thư Ký:
 Chị Nguyễn Thúy Anh 832-283-0089

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:
 Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290
Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:
 Julie Vân Trinh Nguyễn: 832-654-5241
Huynh Đoàn Đa Minh:
 Bà Đào Thị Rành: 832-646-6833
Hướng Đạo:
 Trưởng Hiếu Trọng Đỗ: 713-201-7804
Knights of Columbus:
 Ông Nguyễn Văn Vinh, 713-518-7600
Legio Mariae:
 Nguyễn Thị Lương: 281-704-8897
Liên Minh Thánh Tâm:
 Ông Bùi Văn Nhất 713-542-1620
Mười Hai Chi Tộc:
 Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492
Thanh Niên Ánh Sáng:
 Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328
Thiếu Nhi Thánh Thể:
 Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. 832-870-7702
Tông Đồ Fatima:
 Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224
Phong Trào Cursillo:
 Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982
Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:
 Anh Sơn Nguyễn: 713-922-6392



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - WWW.LAVANGCHURCH.ORG

là dứt khoát từ bỏ tội lỗi, thống hối vì những tội đã qua và xin Chúa thứ tha. Thiên Chúa thương xót sẵn sàng tha thứ và tuôn đổ Thánh Thần tẩy xóa mọi tội lỗi quá khứ của hối nhân.

Trách nhiệm của con người

Thiên Chúa muốn chúng ta phải chịu trách nhiệm về những việc chúng ta làm, trả lời về những kết quả hành động của chúng ta. Nên chúng ta không được hành động nửa vời: vì nếu nửa vời chúng ta sẽ chết. Tiên tri Ezekiel cảnh báo: “ Nếu kẻ gian ác bỏ đàng gian ác nó đã đi, và thực thi công bình chính trực, nó sẽ được sống. Nếu nó suy nghĩ và từ bỏ mọi tội ác nó đã phạm, nó sẽ sống chớ không phải chết “ (Ed 18, 28).

Chúa Giêsu cảnh báo chúng ta rằng, nói “vâng”, “tôi biết”, “tôi thực hành giáo lý” mà thôi, chưa đủ, phải hành động, phải lên đường. Chính người con trai đã nói “không” với cha mình, nhưng nó hối cải và đi làm vườn nho, anh ta đã làm theo ý người cha, như thế, anh bước vào giao ước tình thương của cha anh, anh đã yêu mến cha trong hành động và chân lý.

Chúa Giêsu lên án các thượng tế và kỳ lão là những người biết rõ Kinh Torah, Lời Thiên Chúa, nhưng chỉ biết thôi không làm cho họ nên công chính. Chúa long trọng tuyên bố: “Tôi bảo thật các ông, những người thu thuế và gái điếm sẽ vào nước Thiên Chúa trước các ông” (Mt 21, 31). Các thượng tế và kỳ lão hiểu rất rõ sứ điệp trên, nên họ sẽ không dung tha cho Chúa Giêsu: ít ngày sau, chính họ là những kẻ sẽ lên án tử cho Người. Đúng, sự đối bại của kẻ công chính sẽ dẫn đến cái chết, thậm chí dẫn đến cái chết của những người vô tội, như Hêrôđê dẫn đến cái chết của các thánh Anh Hải!

Những cô gái điếm sẽ vào Nước Thiên Chúa trước

Lời tuyên bố trên của Chúa Giêsu như một ánh hào quang của Tin Mừng được xây dựng chung quanh hạng người điếm, lý tưởng hoá họ và đối nghịch họ với những kẻ được gọi là công chính là các thượng tế và các kỳ lão, đã gây sốc cho nhiều người. Không có lời nói nào của Chúa Giêsu bị lạm dụng cho bằng lời nói: “Những cô gái điếm sẽ vào nước Thiên Chúa trước” (Mt 21, 31).. Khi lý tưởng hoá hạng điếm, người ta cũng lý tưởng hóa luôn cả hạng người thu thuế, luôn đi kèm hạng điếm, là những kẻ cho vay nặng lãi, một loại luôn đồng hành loại gái điếm trong Tin Mừng đã gây lên một sự hiểu lầm đáng sợ, khi người ta không nhận thức đủ.

Những người thu thuế, là những nhân viên các cơ quan thu thuế Roma, tham dự trong những hành xử bất công của những cơ quan này. Nếu Chúa Giêsu liên kết những gái điếm và những người thu thuế với nhau, Người làm vậy không phải là không có lý do; vì cả hai đều coi tiền bạc là sự quan trọng nhất trong cuộc sống.

Nếu Chúa Giêsu tôn trọng các cô gái điếm và người thu thuế hay kẻ tội lỗi, không phải do kiểu sống của họ, nhưng vì khả năng thay đổi và phục thiện... như Maria Madalêna, kẻ đã trở lại và đã theo Chúa



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:
 Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423
Ban Dâng Hoa:
 Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914
Ban Giáo Dục:
 Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338
Giới Trẻ:
 Anh Bùi Trương: 832-452-4687
Ban Giúp Lễ:
 Anh Chu Quốc Bảo 713-261-6092
Ban Khánh Tiết:
 Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012
Ban Kỹ Thuật:
 Anh Bùi Mạc: 713-206-4992
Ban Nghi Lễ:
 Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655
Ban Phụng vụ và Thánh Thư:
 Anh Phạm Canh Dẫn. 281-248-3237
Phụng Vụ Thánh Nhạc:
 Anh Viễn Phương 713-373-7964
Ban Truyền Thông:
 Anh Tâm Dân 713-398-1126
Thừa Tác Viên Thánh Thể:
 Ông Lê Trung Phương 832-276-0936
Ban Văn Nghệ:
 Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838
Ban Xã Hội:
 Chị Trần Xuân Tracy: 713-518-7203
Ban Y Tế:
 BS Vũ Phúc: 832-630-2318
Giáo Lý Tân Tòng
 Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103
Ban Vũ Thánh Rosa de Lima
 Chị Điệp Loan: 832-672-0103
CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:
Ca Đoàn Cecilia:
 Cô Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720
Ca Đoàn Thiếu Nhi:
 Chị Trần Thiên Ân: 713-553-3717
Ca Đoàn La Vang:
 Phạm Hồng Thái 832-446-7029
Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:
 Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328
Ca Đoàn Thành Tâm:
 Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641
Ca Đoàn Tri Ân:
 Nguyễn Thụy Anh 832-359-2192

Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 27/09/2020 - 03/10/2020

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng Chính:

Cầu cho giáo dân, đặc biệt là phụ nữ, nhờ phép Rửa tội, được tham gia nhiều hơn vào các lĩnh vực hữu trách trong Giáo hội.

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
27	X	Chúa Nhật XXVI Mùa Thường Niên. Ed 18,25-28; Pl 2,1-11 (hoặc 2,1-5)
28	X	Thứ Hai. G 1,6-22; Lc 9,46-50
29	Tr	Thứ Ba. Các Tổng Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, Gabriel, và Raphael. Lễ Kính. Đn 7,9-10.13-14 (hoặc Kh 12,7-12a); Ga 1,47-51
30	Tr	Thứ Tư. Thánh Giêrônô, Linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ Nhớ. 2 Tm 3,14-17; Mt 13,47-51 (hoặc Lc 24,44-49)
01	Tr	Thứ Năm. Thánh Têrêxa Hải Đổng Giêsu, Trinh Nữ, Tiến Sĩ Hội Thánh. Is 66,10-14c; Mt 18,1-5
02	Tr	Thứ Sáu. Các Thiên Thần Hộ Thủ. Lễ Nhớ. Xh 23,20-23; Mt 18,1-5.10
03	X	Thứ Bảy. G 42,1-3.5-6.12-16; Lc 10,17-24

Hội Chợ TO GO

THU YÊU THƯƠNG

Thứ Bảy, ngày 03 tháng 10, 2020
Từ 3:00 pm đến 8:00 pm

Chúa Nhật, ngày 04 tháng 10, 2020
Từ 8:00 am đến 2:00 pm

Ấm thực TO GO, Văn Nghệ, Tham Quan trường học mới và mừng Kỷ Niệm 20 Năm Hội Chợ Thu Yêu Thương

Giêsu trên tất cả con đường thánh giá, là một gương mẫu cho sự này (đặt giả thiết bà là một cô gái điếm), Giakêu (x. Lc 9, 1-10), người phụ nữ Samaria (Ga 4, 1-42), người phụ nữ ngoại tình (x. Ga 8, 1-11) và người con trai hoang đàng (x. Lc 15, 11 và 32).

Chúa Giêsu nói rõ lý do sẽ vào nước Thiên Chúa trước: “*Vì Gioan đã đến với các ông trong đường công chính, và các ông không tin ngài; nhưng những người thu thuế và gái điếm đã tin ngài. Còn các ông, sau khi xem thấy điều đó, các ông cũng không hối hận mà tin ngài*” (Mt 21, 32).

Hoán cải không bao giờ là muộn

Chúng ta được yêu cầu từ bỏ thái độ để ý đến mình hơn là tha nhân, thậm trí hơn cả Thiên Chúa nữa. Vì Không phải mọi kẻ nói với Ta: “Lạy Chúa, lạy Chúa”, là sẽ vào được Nước Trời, nhưng là kẻ thi hành ý Cha Ta, Đấng ngự trên trời” (Mt 7, 21).

Những lời tuyên bố trên của Chúa Giêsu giúp chúng ta hiểu rõ hơn về dụ ngôn hai người con trai được cha sai đi làm vườn nho (x.Mt 21, 32). Qua đó, Chúa mở mắt những người Do Thái để họ hiểu rằng khi khép kín lòng mình trong sự bất chính và sai lầm của chính họ là một sự từ chối Nước Trời.

Họ nói “vâng” với Thiên Chúa. Nhưng trong thực tế, họ lại ngoan cố khước từ lời Thiên Chúa, gạt bỏ Nước Trời. Rõ ràng là nói “vâng” nhưng lại không thi hành. Và như một mẫu gương về sự hoán cải, Chúa Giêsu đặt ra những tình huống trái nghịch: những người thu thuế và gái điếm. Ban đầu, họ nói “không” với Nước Trời và Giao Ước vì họ chưa nhận ra các yêu cầu phải thi hành để được vào Nước Trời, nhưng họ có đủ khả năng để thích ứng với dấu hiệu Nước Thiên Chúa. Sau đó, trên hành trình tìm kiếm Nước Trời. Dần dần, họ học cách nói “có”, nên Chúa Giêsu tuyên bố : “Bởi đó, tôi nói cho các ông hay: Nước Thiên Chúa, Thiên Chúa sẽ lấy đi không cho các ông nữa, mà ban cho một dân biết làm cho Nước ấy sinh hoa lợi” (Mt 21, 43).

Phần chúng ta, chúng ta cũng phải học cách nói “có”... “Con không đi. Nhưng sau hối hận và đi làm” (Mt 21, 29).

Lm. An-tôn Nguyễn Văn Độ

Trích Nguồn: <http://www.vietcatholic.net/News/Html/259264.htm>

CUỘC GẶP GỠ VỚI ĐỨC BÊNÊĐICTÔ XVI BIẾN ĐỔI CUỘC ĐỜI MỘT THANH NIÊN

Chàng thanh niên Công Giáo đại diện chào mừng Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XVI tông du Anh quốc 10 năm trước đây, đã được thụ phong trở thành linh mục.

Thông tấn xã CNA, ngày 18 tháng 9 năm 2020 cho hay sáng sớm ngày 18/9/2010 anh Paschal Uche đã thức dậy thật sớm, và ngày ấy đã thay đổi cuộc đời anh. Ngày ấy, anh cần phải rời nhà sớm, để vượt qua tất cả các chặng an ninh để đến tham dự cuộc tiếp đón Đức Thánh Cha Benedictô ở trung tâm thành phố London.

Chàng trai 21 tuổi đã đi tàu điện ngầm gần nhà ở Stratford, miền đông London đi về hướng Westminster. Trên đường đến đó, anh thấy càng lúc càng gặp nhiều người trẻ đi về cùng hướng: tới địa điểm hành lễ và gặp gỡ với Đức Bênêđictô XVI tại quảng trường Nhà thờ Westminster.

Anh Uche chia sẻ trong cuộc phỏng vấn của đài “Vaticano” và EWTN sắp xếp để ghi nhớ kỷ niệm 10 năm chuyến tông du của một vị Giáo hoàng, người Đức tới Anh quốc, anh nói: “Tôi được hân hạnh có mặt ở đó trong Thánh lễ và thực sự ngỡ ngàng bởi phụng vụ, và tất cả những gì đã diễn ra!”

“Và đang khi tôi tạ ơn sau Rước Lễ, có người vỗ vào vai tôi và bảo: ‘Đã đến lúc phải ra chuẩn bị đón Đức Thánh Cha thay mặt cho những người trẻ.’”

Hôm ấy Uche, mặc một chiếc áo len màu xanh da trời với tên giáo phận ở sau lưng, dưới ánh nắng rực rỡ trên bậc thềm nhà thờ, Đức Thánh Cha chỉ đứng cách anh có vài bước. Trong một quảng trường đông nghẹt 2.500 bạn trẻ.

Một nhà bình luận của Sky News cho biết: “Các bạn trẻ nồng nhiệt hô vang lời chào đón Đức Thánh Cha”.

Anh Uche đại diện cho những người trẻ Anh quốc, xứ Wales và Scotland, chào đón Đức Giáo Hoàng, anh nhắc lại lời: “Thánh Giáo hoàng John Paul II đã nói đức tin của chúng ta là một cuộc hành trình cao quý và đích thực”. Và chúng con thực sự mong muốn

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2020

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2020:	\$56,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 9-7-2020	\$23,872.50
Số tiền còn phải đóng:	\$32,127.50

những người trẻ khác cũng được trải nghiệm điều này. Lời cầu nguyện của chúng con là chuyến tông du của Đức Thánh Cha sẽ truyền cảm hứng để thúc giục chúng con nên thánh, những vị thánh của thiên niên kỷ năm ba ngàn”.

Đám đông đã reo hò và vỗ tay vang dội cả một vùng trời. Đức Benedictô mỉm cười... và Uche thì ngây ngất mừng vui... trước một đám đông các bạn trẻ đang reo hò...

Anh Uche đã thưa với Đức Thánh Cha: “Thưa Đức Thánh Cha, đối với chúng con hầu hết chỉ được diện kiến Đức Thánh Cha trên truyền hình, hoặc qua các bức tranh, bức ảnh treo trong nhà thờ, nhưng hôm nay chúng con được trực diện với Đức Thánh Cha, con xin thay mặt cho giới trẻ Công Giáo của vương quốc gia vĩ đại này, bày tỏ lòng biết ơn sâu sắc và chân thành về chuyến tông du này của Đức Thánh Cha. Cảm ơn Đức Thánh Cha, và cầu xin Chúa luôn phù trì cho Đức Thánh Cha”.

Sau đó, Uche được dẫn đến chỗ Đức Giáo Hoàng, người đã ôm lấy anh và nắm chặt tay anh, nói mấy lời riêng tư với anh.

Tháng trước, sau gần 10 năm kể từ ngày đáng ghi nhớ đó, thầy Uche được truyền chức linh mục. Đó là kết quả của một cuộc hành trình 10 năm dài của một người thanh niên được may mắn gặp gỡ Đức Thánh Cha.

Thầy Uche (phát âm là “oo-chay”) được Đức Giám Mục Alan Williams truyền chức linh mục vào ngày 1/8/2020 tại Nhà thờ Brentwood ở Essex. Thánh lễ do dàn hợp xướng Tansi của Chân phước Cyprian, hát nhiều bài thánh ca có nét Nigeria, quê hương của tân linh mục Uche.

Cuối thánh lễ truyền chức, Đức cha Williams đã đọc lá thư của Đức Nguyên Giáo Hoàng Bênêđictô XVI. Trong đó, Đức Giáo Hoàng Danh dự bày tỏ niềm vui mừng về lễ truyền chức của tân linh mục và Đức nguyên Giáo hoàng cầu xin Mẹ Maria, Mẹ của Chúa Kitô chúc lành gìn giữ cha Uche.

Trong trang web của Giáo phận Brentwood đã viết: Thánh lễ Truyền chức linh mục của cha Uche vượt quá ranh giới của Giáo phận, biến cố này được vươn ra khắp Hoàn vũ. Biến cố này có một mối liên hệ mật thiết với chuyến tông du của Đức Giáo Hoàng và lá thư của Đức Bênêđictô là một điều đáng ghi nhớ”.

Cha Uche nói: “Lúc tôi chào đón Đức Thánh Cha mười năm trước đây, tôi đã thưa với ngài “con đang nghĩ về ơn gọi làm linh mục”, và Đức Thánh Cha nói ngài sẽ cầu nguyện cho tôi. Tôi đã viết thư cho Ngài hai lần về việc tôi sẽ chịu chức linh mục, nhưng tôi không nhận được thư trả lời... Thế mà khi mẹ tôi viết cho Đức Thánh Cha, thì ngài liền hồi âm... Thật giống như phép lạ ở tiệc cưới Cana vậy!”

Trong cuộc phỏng vấn với EWTN GB, cha Uche nhớ lại, ngài đã cảm nghiệm được một mối liên hệ cá nhân với Đức Benedictô XVI ngay cả trước khi anh bắt đầu phát biểu...

“Vì vậy, tôi nhớ, tôi liếc nhìn Đức Thánh Cha và cố đọc những gì mình đã soạn! Nhưng khi tôi hướng nhìn Đức Thánh Cha, thấy ngài chăm chú vào tôi... Phút giây ấy đã thay đổi toàn bộ tác động, tư tưởng của bài phát biểu, bởi vì tôi cảm thấy, tôi thực sự đang nói chuyện với Đức Thánh Cha và Đức Thánh Cha thực sự nhận ra được điều đó!” cha ấy nói.

Anh Uche còn để ý rằng Đức Benedict cúi chào anh, tạo cho Uche một cảm nghiệm tuyệt vời về “sự dịu dàng thân thương của vị Cha chung”.

Và anh tiếp: “Đức Thánh Cha còn hỏi tôi một chút về bản thân tôi - và một lần nữa cho tôi cái cảm tưởng Đức Thánh Cha quan tâm đến tôi... Dù Đức Thánh Cha không biết tôi từ đâu, là ai, nhưng tôi thực sự cảm thấy một sự ấm áp, dịu dàng toát ra từ thái độ triu mến của Đức Thánh Cha.”

Trong những ngày tiếp theo đó, anh Uche nhận được nhiều lời mời kết bạn trên Facebook và tin nhắn từ nhiều người nói, họ cảm động như thế nào trước sự kiện này.

Anh mô tả đây là “một khoảnh khắc của Chúa Thánh Thần,” và anh đã may mắn trở thành “công cụ” mà những người trẻ Công Giáo bày tỏ ý thức của họ trước mối liên hệ với Đức Giáo Hoàng. Anh cho hay: “Bạn bè và gia đình tôi vô cùng tự hào. Và thậm chí cho đến ngày nay, nếu bạn bước vào nhà tôi, bạn sẽ thấy ngay tấm hình phóng lớn của tôi và Đức Thánh Cha, khi bạn bước lên cầu thang”. Sau khi được thụ phong, cha Uche đã được bổ nhiệm về giáo xứ Thánh Giacôbê và Thánh Helen ở Colchester, sau ít ngày nghỉ tại Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức ở Wanstead. Cha ấy nói với Thông tấn xã EWTN rằng ngay cho đến lúc này, bất cứ nơi nào cha ấy đến, cha ấy luôn được giới thiệu là “người đã gặp Đức Giáo Hoàng”.

“Và để bông đùa,” cha ấy thường nói, “Đức Thánh Cha đã đến gặp tôi!”

Đài EWTN và “Đài Vaticano” sẽ trình chiếu một chương trình đặc biệt kỷ niệm 10 năm ngày Đức Benedictô XVI đến thăm Vương Quốc Anh.

Trích Nguồn: <http://www.vietcatholic.net/News/Html/259260.htm>

WHY YOU SHOULD LET YOUR CHILDREN BLESS YOU



Parents often trace a cross on their little one's foreheads to invoke the Lord's blessing. We should let our children do the same for us.

Making the sign of the cross is an ancient devotion. Many parents have adopted the beautiful habit of blessing their children by tracing the sign of the cross on their foreheads. This gesture brings many things to the heart: an act of love and affection, the desire for protection from Heaven, the silent worries that are always present in every father and

mother's heart. But it is also the way we offer this child in our care to the hands of God: receiving and giving is encapsulated in the simple gesture we trace with our thumb.

A calming gesture

The child receiving this ritual does not entirely understand what it all means, but he or she will always feel the love in it. At troublesome times, when the relationship is tense, we may not always remember to do it, but the older ones will notice its absence.

If we get out of the habit, we can take advantage of occasions that lend themselves to bringing back this short and sweet blessing that helps calm the soul. A birthday, a feast day of the liturgical calendar, a happy or painful event in the family, will give this gesture meaning and intensity. “In the name of the Father, I still love you even though you have distanced yourself from us—which is part of growing up—but distancing yourself from Him is not.”

The day our children bless us

But the day will come when the tables have turned. **When we are old, it will be our children caring for us, washing us, feeding us, and keeping us calm at the prospect of death** ... They will also be able to bless us and fill our soul with that balsam of freshness. The first time a child blesses their parents could be the day they are confirmed. We, too, can ask to share in receiving this favor, showing that the communion of saints is real, not something virtual, through this small gesture.

As a priest, I grant blessings every day to all the children and young people of the parish and the souls that God entrusts to me. I like to make the sign of the cross on the foreheads of those who finally become “complete” consummate Christians. They become rich in faith. Up to that moment they had everything they needed, except for the icing on the cake. And the first fruit of their new status can be that they bless us, that they bless their father and mother, their brothers and sisters, the people who attended the ceremony and, why not, the bishop himself that confirmed them.

Abbot Vincent de Mello

Source: <https://aleteia.org/cp1/2020/09/24/why-you-should-let-your-children-bless-you/>

RAO HÔN PHỐI

1. Anh GIUSE NGUYỄN HIẾU PHÚC (BLAKE), con trai của Ông Nguyễn Văn Linh & Đoàn Thị Thu, kết duyên cùng Chị NGUYỄN THÙY TRANG, con gái của Ông Nguyễn Phước & Trần Thị Ngọc Vũ, tại Giáo Xứ Bùi Môn.

Nếu ai thấy những đôi hôn phối trên có ngăn trở hay buộc lòng xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang: 281-999-1672. Chân thành cảm ơn.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

CHÚA NHẬT NGÀY 20/9/2020

Thánh Lễ Chúa Nhật.....	\$8,143.00
Xin tiền lần 2 cho Các Đại Học Công Giáo Hoa Kỳ (UST Collection)	\$1,782.00
Quỹ Xây Dựng & Phát Triển.....	\$13,350.00
Quỹ Tiết Kiệm	\$43.00
Tiền Khẩn Tháng 9 năm 2020.....	\$328.00
Hoa, Sách Đám Tang	\$150.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ	\$420.00
Ban Ẩm Thực & Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể dâng cho Quỹ Xây Cát	\$3,122.00
Bảo Trợ Thánh Lễ Trực Tuyến	\$100.00
Dùng cơ sở Giáo Xứ	\$400.00
Tiền Khẩn Đại Hội Thánh Mẫu 2020	\$200.00
Hoàn lại phẩm vật Giáo Xứ.....	\$633.98
Nhóm Yêu Mẹ Lavang dâng cho quỹ xây cát	\$2,610.00
TỔNG CỘNG.....	\$31,281.98

CHÚA NHẬT NGÀY 6/9/2020

Thánh Lễ Chúa Nhật.....	\$9,001.00
Quỹ Xây Dựng & Phát Triển.....	\$8,184.00
Quỹ Tiết Kiệm.....	\$620.96
Tiền Khẩn Tháng 9 năm 2020.....	\$424.00
Hoa, Sách Đám Tang	\$260.00
Đóng Góp trên website của Giáo Xứ.....	\$190.00
Bảo Trợ Thánh Lễ Trực Tuyến	\$1,600.00
Bảo Trợ Lịch 2021	\$500.00
Ban Ẩm Thực dâng cho Quỹ Xây Cát	\$2,723.00
Ca Đoàn Tri Ân dâng cho Quỹ Xây Cát	\$4,613.00
Hoàn lại phẩm vật Giáo Xứ.....	\$780.00
TỔNG CỘNG	\$28,895.96

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN / ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

BẢO TRỢ THÁNH LỄ TRÊN VIỆT V

- Houston Crawfish & Seafood \$2,625.00
- Phở Duy Restaurant \$2,625.00
- GĐ Bùi Đình Thăng- LV 1945 \$100.00
- GĐ Phạm Trung Quân- LV 903 \$250.00
- GĐ Đinh Quang Dũng- LV 2354 \$1,000.00

- AC Kevin Nguyễn & Ngọc Ly Dương- LV 133 \$2,000.00
- GĐ Lưu Trung Thành- LV 228 \$1,000.00
- GĐ Nguyễn James- LV 1135. \$250.00
- Dr. Anthony Hoàng \$750.00
- GĐ Nguyễn Khiêm- LV 319 \$2,000.00
- Trương Bùi- LV 395 \$1,000.00
- Chợ Thăng Hưng \$3,000.00
- Hội Các Bà Mẹ Công Giáo La Vang \$1,000.00
- GĐ Đỗ Duy Tâm \$1,500.00
- Nails by Tracy- Chị Nguyễn Thu Trang \$1,000.00
- GĐ Bùi Kenny & Nguyễn Quỳnh Tram \$100.00
- GĐ Nguyễn Thu- LV 1272 \$200.00
- AC Cường Vũ & Loan- LV 2086 \$3,000.00
- DB Pharmacy- LV 185 \$300.00
- Ẩn Danh \$50.00
- GĐ Nguyễn Văn Tình \$110.00
- GĐ Trần Nhật & Hồng Ân \$2,000.00
- GĐ Nguyễn Ngọc Thành – LV 318 \$600.00
- Bảo Châu Pharmacy \$500.00
- GĐ Nguyễn Văn Pháp – LV 1944. \$1,000.00
- V247 Power \$2,625.00
- Vinashop \$1,875.00
- Dta Electric \$2,625.00
- Hydor Health \$2,625.00
- Đoàn Tông Đồ FATIMA \$500.00
- Ca Sĩ Hoàng Quân \$100.00
- Nguyễn & Trương Family- LV 1127 \$500.00

33. Bà Nguyễn Kỳ- LV 1163	\$200.00
34. Bà Tin Nguyễn (Georgia)	\$100.00
35. GĐ Thôi Holly (Arlington).	\$100.00
36. GĐ Nguyễn Hinh- LV 1363	\$100.00
37. LV 2241	\$100.00
38. GĐ Phan Anna- LV 1044	\$100.00
39. LV 1272	\$200.00
40. GĐ Nguyễn Văn Trọng- LV 265	\$200.00
41. AC Andy Ngo & Janice Tran	\$1,000.00
42. Đoàn Thị Hương- LV 46	\$100.00
43. HD Food Market.	\$1,100.00
44. Come & See Nguyen Auto Repair	\$2,000.00
45. JRN Nursery	\$1,000.00
46. Nhà Quàn Vĩnh Phước.	\$1,000.00
47. Schmidt Memorial (Mộ Bia)	\$700.00
48. Kenny Auto Service	\$500.00
49. GĐ Khánh Dư & Phương Thảo	\$1,000.00
50. Phở Trang	\$500.00
51. Alliance Auto	\$1,000.00
52. Mai Thị Yến- LV 17	\$100.00
53. AC Cương Trần – Sao Mai Services	\$1,000.00
54. ÔB Cao Hùng Thế	\$200.00
55. DiemPhuong 1980 Corporation- Dê Hoàng Duy.	\$2,000.00
56. GĐ Khoa & Châu Ngô	\$750.00
57. Anh Chị Trần Đức Tuấn- LV 1305	\$1,000.00
56. GĐ Khoa & Châu Ngô	\$750.00
57. GĐ Trần Tuấn Đức- LV 1305	\$1,000.00
58. Paradise Tomball Nails & Spa	\$300.00
59. Elane Skin Care & Cosmetic	\$200.00
60. Ẩn Danh	\$200.00
61. Anh Chị Đỗ Minh Trí- LV 866	\$500.00
62. GĐ Hoàng Ngọc Quang- LV 1193	\$100.00

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỜNG (Bao thư màu trắng viền vàng)

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hảo tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:
 Năm 2019- \$310,960.00

Những quý vị đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 20/09/2020

1. GĐ Phạm Khang Tới- LV 266	\$50.00
2. GĐ Phạm Thanh Minh- LV 879	\$50.00
3. GĐ Đỗ Tiến Đức- LV 44	\$50.00
4. GĐ Võ Đức Quang- LV 415	\$60.00
5. GĐ Nguyễn Oai Thomas- LV 2027	\$100.00
6. GĐ Nguyễn Văn Hưng- LV 1473	\$100.00
7. GĐ Nguyễn Vũ Phúc- LV 198	\$200.00
8. GĐ Hoàng Thị Lê- LV 52.	\$500.00
9. GĐ Đinh Việt Hương- LV 2015	\$500.00
10. GĐ Nguyễn Bá (Meadows Place, TX)\$500.00	

Các phong bì dưới \$50.00-. \$240.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 20/09/2020- 32 phong bì

Những quý vị đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 12/09/2020

1. GĐ Cao Henry- LV 1742	\$50.00
2. GĐ Nguyễn Văn Phi- LV 78	\$50.00
3. GĐ Hoàng Thị Sâm- LV 315.	\$50.00
4. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$50.00
5. Anh Chị Peter & Annie Nguyễn- LV 243	\$50.00
6. GĐ Phạm Lương Kiều Hạnh- LV 1396	\$50.00
7. GĐ Lâm Nhật Khang- LV 985	\$50.00
8. GĐ Nguyễn Thế Cường- LV 2127	\$60.00
9. Bà Liên Huỳnh- LV 934	\$100.00
10. GĐ Nguyễn Vũ Hà- LV 835	\$100.00
11. GĐ Nguyễn Ngọc Cường- LV 1782	\$100.00
12. GĐ Nguyễn Văn Thanh- LV 723	\$150.00
13. GĐ Trần Am Dominic- LV 525	\$200.00
14. GĐ Trần Cao	\$1,000.00

Các phong bì dưới \$50.00-. \$234.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ xây dựng Chúa Nhật ngày 12/09/2020- 33 phong bì

QUỸ TIẾT KIỆM 2020

Quỹ tiết kiệm năm 2018, giáo xứ đã nhận được \$15,208.79

Quỹ tiết kiệm năm 2019, giáo xứ đã nhận được. \$9,391.85

50. LV 1668.	\$55.02
51. LV 1833.	\$200.95
52. LV 2098- Đoàn Tấn Long	\$40.04

53. LV 1611- Trần Hùng	\$50.00
54. LV 1731.	\$64.00
55. Ẩn Danh	\$59.28
56. Ẩn Danh	\$70.05
57. Ẩn Danh	\$63.94
58. Ẩn Danh	\$166.46
59. LV 1149- Nguyễn Dũng Simon	\$35.47
60. LV 1221.	\$68.60
61. LV 2234.	\$90.56
62. LV 940	\$28.15
63. LV 121	\$71.34
64. LV 2461.	\$13.82
65. LV 1570.	\$60.48
66. Ẩn Danh	\$98.95
67. LV 1781.	\$168.14
68. Ẩn Danh	\$75.20
69. Ẩn Danh	\$102.56
70. LV 1781- Ngân.	\$69.40
71. LV 1438.	\$31.85
72. Ẩn Danh	\$44.30
73. LV 1291- Minh Ngô	\$118.40
74. Nguyễn Benjamin.	\$361.40
75. LV 193	\$21.58
76. LV 2441- Phan Thị Nhài	\$78.18
77. LV 789- Phan Thị Huyền	\$291.43
78. Ẩn Danh	\$73.41
79. LV 8	\$184.58
80. LV 1216.	\$60.20
81. LV 318- Nguyễn Ngọc Thành	\$103.10
82. LV 1845- Francis.	\$29.73
83. LV 313	\$18.66
84. LV 268- Long Đỗ	\$90.34
85. Ẩn Danh	\$129.53
86. Ẩn Danh	\$37.02
87. LV 641- Nguyễn T. Hoa	\$258.49
88. Ẩn Danh	\$191.95
89. Ẩn Danh	\$35.71
90. Ẩn Danh	\$35.65
91. LV 2099.	\$77.10
92. LV 271	\$91.05
93. Ẩn Danh	\$64.43
94. LV 1377- Đặng Hòa Michael.	\$50.11

ĐƠN XIN THẺ CỬ TRI

Các mẫu đơn có thể lấy tại văn phòng giáo xứ Đức Mẹ La Vang trong giờ làm việc từ thứ hai đến thứ sáu; xin liên lạc văn phòng giáo xứ để biết thêm chi

tiết 281-999-1672.

- Đơn làm thẻ cử tri
 - Hạn chót nộp đơn là ngày 3-10.
 - Nếu đã có thẻ cử tri nhưng thay đổi địa chỉ và không thông báo cho quận hạt biết nên không nhận được thẻ cử tri mới.
 - Đã rất lâu không đi bầu, và không nhận được thẻ cử tri mới.
- Đơn xin bầu bằng qua bưu điện; chỉ những người hội đủ điều kiện như:
 - Trên 65 tuổi.
 - Đang có thai không tiện đến thùng phiếu.
 - Có bệnh nặng không tiện đến thùng phiếu.
 - Không có mặt tại Harris County trong những ngày bầu cử 13-10 đến 3-11 (thí dụ đi làm xa, đi học xa...).
 - Cần nộp lại trong thời gian sớm nhất.

Với sự cho phép của cha Chánh xứ Thomas Trần Thiên Ân, những ai cần sự giúp đỡ để điền đơn, sẽ có thiện nguyện viên giúp sau các Thánh lễ Chúa Nhật 8:30 AM đến 12 PM tại hội trường giáo xứ ngày Chúa Nhật 9/27

Cô Oanh sẽ làm cho phòng phiếu bầu cử sớm tại: Victory Church 809 West Rd (giữa Veterant Memorial và I-45)

Từ ngày 13/10 đến 30/10, riêng ngày 29/10 sẽ mở 24/24.

Cách tìm lá phiếu mẫu trước ngày bầu cử

Vào trang <https://harrisvotes.com>
 Chọn “tiếng việt”
 Chọn “lá phiếu mẫu”
 Bấm và điền vào khung”Số thẻ cử tri (10 số) hoặc số nhận dạng cử tri duy nhất (8 số)
 Bấm “search”
 Bấm “sample ballot”
 Mọi chi tiết xin liên lạc
chị Kim Oanh – 281-854-4787

DANH SÁCH

QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 10 TỪ NĂM 1986-2020 (MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Têrêsa Nguyễn Thị La	September 27, 2019
Maria Hoàng Thị Ca	September 30, 1992

Vincent Đoàn Đức Trạch	September 30, 2003
John Nguyễn Hùng Cường	October 1, 1989
Maria Bùi Thị Thái	October 1, 2009
Giuse Phạm Năng Hách	October 1, 2019
Joseph Nguyễn Tính Hùng	October 2, 1989
Bênadô Nguyễn Văn Tín	October 4, 2014
Maria Nguyễn Thị Mơ	October 4, 2015
Dominico Bùi Văn Phi	October 4, 2019
Giacôbê Nguyễn Hồng Khanh	October 4, 2019
Mathew Phan An	October 5, 2009
G.B Phạm Ngọc Duy	October 5, 2013
G.B Vương Xuân Hiến	October 6, 2015
Peter Nguyễn Văn Kham	October 7, 1992
Phêrô Nguyễn Văn Thân	October 7, 2011
Teresa Nguyễn Đan My	October 8, 2010
Phêrô Vũ Đức Phong	October 10, 2013
Phêrô Tạ Xuân Thạch	October 10, 2014
Giuse Lưu Thanh Chung	October 11, 2011
James Hiep Tran	October 13, 2004
Giuse Lê Chánh James	October 13, 2018
Joseph Phạm Thọ	October 14, 1987
Giuse Tony Trần	October 14, 2018
Rosa Hồ Ken	October 18, 2007
Phanxico Xavie Đào Văn Toàn	October 19, 2012
Mai Thị Soan	October 20, 1997
Peter Thanh Ngọc Phạm	October 20, 2003
Teresa Lê Thị Hường	October 20, 2012
Phêrô Nguyễn Văn Quế	October 20, 2014
Ann Mary Ngọc Luu Nguyen	October 22, 2003

Toma Nguyễn Văn Xính	October 22, 2012
Paul Đức Huỳnh	October 22, 2013
Giuse Nguyễn Văn Thuận	October 23, 2017
Maria Phan Thị Bích Trang	October 23, 2018
Phêrô Lê Văn Du	October 24, 2018
Giuse Trần Văn Vinh	October 25, 2018
Gioan Baoixita Bao Ngoc Vu	October 26, 2003
Pauline Teresa Phạm Thị Tú	October 26, 2005
Maria Phạm Thị Liễu	October 26, 2010
Monica Hoàng Hợp	October 27, 1996
Maria Đoàn Mười	October 27, 2010
Gioan Baotixita Vũ Ninh	October 27, 2014

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Cụ Cố Phạm Thị Quỳ (Trạc); 7. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 8. Bà Trần Kim Định; 9. Bà Teresa Nguyễn Thị Lan; 10. Bà Nguyễn Thị Hương; 11. Bà Trần Xuân Hương; 12. Ông Lương Tấn Phú; 13. Bà Trịnh Thị Đầm (Mười); 15. Ông Đức; 17. Cô Liêu; 18. Cụ Nguyễn Thị Sáng; 19. Mẹ Cô Xuân; 20. Bà Phạm Thị Bảo; 21. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 22. Bà Lê Thị Huệ; 24. Ông Trần Kim Quan; 25. Stephenô Trần Kim Sơn; 26. Teresa Nguyễn Hoàng Bích; 27. Chị Nguyễn Thị Yến; 28. Bà Elizabeth Nhị Lang; 29. Bà Trần Kim Đính; 30. Ông Phạm Văn Nam; 31. Bà Trần Thị Cúc;

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

OPERATIONS CLERK
Union Tech (utiontechmfg.com) is a global, integrated manufacturer of oil tools & valves. We are seeking to fill and Operations Clerk position in NW Houston. Job description/Responsibilities: Entry and maintenance of sales, purchase, and prod orders. Coordinate shipping & logistics. Organize corp docs & assist in prod scheduling. Prepare reports & assist other depts. \$11/hr
Qualifications: ENTRY LEVEL. Strong organizational skills Proficient with Excel. Fluency in English.
Email: Peter.Hsu@uniontechmfg.com

ASKMAGIS.COM
Loc Tran
ASK MAGIS GROUP
832.620.5988

Gọi Lộc Giúp Bạn
Bán Nhà
Mua Nhà
Đầu Tư BDS
Miễn Phí Tư Vấn

BROKERED BY **exp REALTY**
8300 Cypress Creek Pkwy, #450, Houston, TX 77070
(o) 832.838.7979 | www.AskMagis.com

SAO MAI

CHUYỂN HÀNG, CHUYỂN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUA MỸ
HOTLINE: (832) 288-2601

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

AB REALTY & MORTGAGE
ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:
281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC
832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Bệnh cao huyết áp
- Bệnh cao mỡ trong máu
- Bệnh tiểu đường
- Dị ứng
- Bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa
- Truyền nước biển

DR. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

StateFarm
HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 -Houston-Texas 77014

JULIE NGUYEN
Agent

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

TRƯỜNG DẠY LÁI XE
SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL

8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Day lái xe, xe hai thắng - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: **Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210**

RE/MAX UNITED
Commercial • Residential • Leasing
9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: **832-287-8558**
Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelandsw@gmail.com

David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ: 281-999-1672

GX ĐỨC MẸ LA VANG TRI ÂN CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
(Hưng Đông Meat Market cũ)
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm **281-721-2963**

SFONE WIRELESS Simple & Affordable
Wireless Phone Service

Sfone Wireless offers affordable, no-contract wireless services and a wide variety of discounted devices for all needs and budgets on the Nation's Largest and Most Reliable Network!

Special Introductory Offer
UNLIMITED data-talk-text
\$24/month
UNLIMITED talk+text+10 GB's data
\$14/month

Wide Selection of Devices
Nation's Largest and Most Reliable Network
No Contracts
No Credit Checks

Up to 60% Off Retail Prices

NO CREDIT CHECKS - NO COMMITMENT - NO CONTRACTS
www.sfonenow.com 1-800-444-4080

Cơm Tấm #9
VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY
832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Houston Comprehensive Rheumatology

Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
11240 FM 1960 Rd West, Suite 401
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHĂNG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD
15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam

Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi nghi lễ tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa
HIÊN V. TRƯƠNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.

11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR
12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)
COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION
1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm

Long Star Realty
REALTOR & LOAN CONSULTANT
RE #702850 - NMLS #1535328
Commercial-Residential-Leasing

Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ... không sao.
Bị trở ngại credit ... không sao.
Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!

Katherine Thao Le
(832) 276-0845
Katherineyourrealtor7@gmail.com
9131 Gianna Ct.
Houston, TX 77083

"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"

Nha Sĩ VŌ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental
12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)

Nha Sĩ VŌ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPs, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II
WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: **832-321-8888**

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiêng: **832-858-0229**
Có Kim Thu: **281-788-8229**
Văn phòng: **832-321-8888**

- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYỂN TIỀN VỀ VIỆT NAM
GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON

VIET SHIPPING
(832) 903 8888
NHANH - RẺ - AN TOÀN

GIÁO HÀNG 6-7 NGÀY (SAIGON)
HỒI BẢO MIỄN PHÍ

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG
13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

Hủ Tiếu Nam Vang
Hủ Tiếu Áp Chảo
Seafood
Gỏi Đu Đủ
Hủ Tiếu Xào Mềm
Vietnamese, Lao, Thai Food

www.houstoncrawfishfood.com

MON-FRI: 11AM-10PM
SAT-SUN: 10AM-10PM

NOW HIRING SERVERS, CASHIERS

TRANG: 832-620-0909

Pete: 346-304-3128

Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 832-446-3488

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

REALTY ASSOCIATES

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm
Cho Sân Nhà, Lò Sưởi
Phòng Tắm, Hồ Tắm v.v..

Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation

4802 Yale St Houston, TX 77018-2202
Phone: 281-345-2396

Cell: 713-545-4688
Fax: 281-345-8263

YOUR HOME SOLD IN 60 DAYS OR I'LL SELL IT FOR FREE!*

RE/MAX ALLIANCE

ĐỊA ỐC CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public

Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES

11078 Veterans Memorial Dr. STE 220 Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm

Chip/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP (FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chử Kỳ
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

2 T TRAVEL & SERVICES

8244 Antoine Dr. K Houston, TX 77088
281-445-0014

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú

REALTY ASSOCIATES

KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

RE/MAX

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG

XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VỀ:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cùng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page

THANG HUNG Food Market

“ Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm ”

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

GRAND OPENING JULY 4TH 2020
HD FOOD MARKET

(Chợ Hưng Đông cũ)
10625 Veterans Memorial Dr. Ste S, Houston, TX 77038
Tel: 281-448-1277

Chợ cung cấp đa dạng các loại sản phẩm bao gồm: Rau, củ quả, trái cây tươi, Thịt, Tôm, Cá, Cua, Oysters, Crawfish tươi mỗi ngày. Đầy đủ các đồ hộp, đồ khô, gạo, gia vị, đồ dùng.

Mở cửa 7 ngày từ 8:00 am - 8:00 pm

HD Food Market rất hân hạnh được phục vụ quý khách

